

Tito obljublja
pomoč

ZAGREB, Jugoslavija, 28. julija—Tito je govoril Amerikanecem, ki so mu stavljeni razna vprašanja. Če bomo dobili potrebno orožje, bomo lahko branili našo državo. Jugoslovansko ljudstvo je odločno in navajeno živeti v svobodi.

Amerikanci naj verujejo, da bo Jugoslavija zvesta danim obljubam in da bo izpolnila svoje obveznosti, prispevala k miru in varnosti sveta.

Komunisti v Jugoslaviji misijo, da je sedanjši režim za Jugoslavijo na njih boljši. Amerikanci misijo, da je njihova demokracija za Ameriko najboljša. Gre za velike razlike. Prepustiti pa je bodočnosti, da ona odloča, kaj je najboljši.

Tito je priznal, da so se vrstile napake, da pa jih postopoma odpravljajo.

POSLUŠAJ ME. TODA NE GLEJ ME

GREENFIELD, Mass., 27. julija—Stanley Mislak se je nahajjal pred sodiščem, kjer se je moral zagovarjati, da se ni držal cestno policijskih predpisov. Vozil je preko prometnega znamenja, ki je kazalo, da se mora ustaviti. Mislak je bil obsojen na globo \$5. Pri sodnem zaslijanju pa je bilo odkrito, da je Mislak usmerno dejstvo, da je Mislak uslužben v tistem oddelku policije, ki postavlja svarilne naprave, kdaj se vozovi morajo ustaviti in kdaj gredo lahko na ceste, torej zeleni in rdeči luči.

POIDI DOMOV.

GROMYKO

PRVI ODSKOK JE

BIL SMRTEN

LONDON, 28. julija—Ruskega poslanika Andreja Gromyka, ki je prispel v London, da preizvame posle sovjetskega poslanika v Veliki Britaniji, so spreheli britanski demonstranti s klici "Gromyko, vrni se nazaj v Rusijo. Rusija grozi z vojno danes Koreji—jutri Veliki Britaniji. Mi ne maramo komunizma v Veliki Britaniji."

MINNEAPOLIS, 28. julija—

Pri vojaških vežbah je bil Henry Lent iz Minneapolisa, ki je služil pri letalstvu in se je vadil v odskokih iz letala. Ko je poskusil

prvi praktični odskok iz letala,

ki je bilo 1,600 čevljev v zraku,

se mu padobran ni odprl, mar-

več šele nekaj čevljev nad zemljo.

Henry Lent je pripeljal na zemljo s tako silo, da se je na mestu ubil.

PO KOŽE V RUSIJO

LENINGRAD, 28. julija—Več kakor 60 predstavnikov raznih evropskih držav in nekaj desetin trgovskih zastopnikov iz Amerike se je udedilo otvoritev velesejma s kožami, ki se predelujejo v kruna in iz katerih se izdelujejo plašči. Sovjetska razstava teh kož je bila otvorjena danes.

Na obisk v domovino

Dne 7. avgusta odpotuje z letalom na obisk v domovino poznani Mr. Anton Glazár iz Bishop Rd., Wickliffe, Ohio. Obiskal bo Trst, Ilirske Bistrici, Loka in druge odontne kraje. Tam se bo nahajjal mesec dni. Srečna pot in zdrav povratek!

Klub Ljubljana

Nocoj ob 7.30 uri se vrši redna seja kluba Ljubljana v navadnih prostorih v Ameriško-jugoslovanskem centru na Recher Ave. Prijazno se vabi vse člane in članice, da se gotovo udeleže.

CHURCHILL PLEŠE V ZAČARANEM KROGU, KO REŠUJE FINANCE

LONDON, 28. julija—Londonska vlada pod vodstvom Churchilla je objavila vrsto nadaljnjih finančno gospodarskih ukrepov, ki gredo za tem, da se zmanjša uvoz in počevca izvoz iz Velike Britanije in tako zravnava trgovska bilanca. Med omejitvami izvoza v Veliko Britanijo je to pot prizadeta tudi Kanada.

Pri zadnjih volitvah je Churchill zaprosil britanske volilce, naj mu izrečejo še enkrat zaupanje in obljubil, da bo dvignil standard britanskega življenja, ki da je pod laboristi, predvsem radi socializacije važnih gospodarskih panog, globoko padel.

Po več mesečnem vladanju je bil isti Churchill prisiljen priznati, da gospodarsko stanje dežele ni v napredovanju, marveč nazačovanju. Churchill se je zatekel h krčenju državnega proračuna in je črtal gotove postavke, ki so bile določene za oboroževanje.

V privatnem gospodinstvu Britancev bivše omejitve laboristov niso odpadle, marveč so se povrečale.

Churchillov klic, da naj se počeve produkcija, je bila pobožna želja. Najnovješte omejitve izvoza iz britanskih dominionov bodo slabno odjeknile v dominionih samih, posebno še, ko se pripravljajo velika konferenca zastopnikov britanskih dominionov za mesec september 1952.

Nasveti laboristov

Britanske delavske unije so svetovale Churchillu, naj vzpostavi redne trgovske odnose s komunističnimi državami. Ideološke razlike med državami niso nujno vzrok, da bi moral prenehati izmenjavo blaga. Ta predlog so stavili Churchillu britanski zeleničarji in pa britanski rudarji, kateri so zahtevali od državne komisije povražanje plač za \$4.50 na teden, a jim je bilo odklonjeno z razloga, da država nima denarja.

SVOJEVRSTNI REKORD

FIREBAUGH, Cal., 28. julija—Ivan Thompson je dosegel svojevrstni rekord in nagrado. Šlo je za to, kdo zna najhitreje spravljati blago v zaboje in zaboje zabit. 34 zabojev je napolnil z limonami in jih pripravil sposobne za odpremo v 20 minutah.

AMERIŠKO VOLILNO GIBANJE

Casopis "Hearst" objavlja, da bo v volilni borbi stalo na strani Eisenhowera. Newyorški "New York Journal American" objavlja na prvi strani članek Hearsta mlajšega, da bo to časopis šlo z Eisenhowerjem v borbo za to, da se ameriška javna uprava popolnoma precisti.

To časopis je zavzel svoje stališče sedaj, ko ste obe stranki, republikanci in demokratje, izbrali svoje kandidate.

O governingu Stevensonu pravi "Hearst," da je dober človek in dober governér, da pa je republikancem "več za načela, kakov pa za osebnosti."

Hearstovo časopis je slej ko prej zastopalo skrajne nacionalične in reakcionarne interese in vodilo boj tako proti Rooseveltu kakor proti Trumanu.

Kdo bo vodil volilno borbo

Demokratska stranka bo začela s pravo volilno kampanjo še dva meseca pred volitvami. V začetek volilne kampanje bodo skupno posegli predsednik Tru-

V DEŽELI PERONOV

Ob smrti Eve Peron, ki se je dvignila od nameščenke pri radio postaji do diktatorice države Argentinije in ki je napovedovala blagostanje države, ugotavljajo finančni opazovalci, da je Argentinijska na robu velike depresije in da je zadnje dneve Eve Peron spremljal neprestan porast cen.

Iz Buenos Airesa tudi poročajo:

Več oseb je bilo ubitih okrog poslopja delavskega ministrstva, kjer leži Eva Peron.

Argentinska vojska je sklenila, da se vrši pogreb Eve Peron na državne stroške z vsemi vojaškimi častmi.

Stranka Peronov pa je odredila, da morajo nositi vsi člani stranke ob uradnih prilikah črne kravate "od danes naprej za zmeraj!"

Med potjo v zraku je izgubil ženo

Iz Rio de Janiero, Brazilija, sta odpotovala zakonca Capellaro z letalom. Capellaro je po rodnu Italijan iz Rima. Bavi se s trgovskimi posli. Capellaro zastopa med drugimi Italijansko trgovsko banko, ki ima svoj sedež v Marselju v Franciji.

Letalo je imelo na krovu 18 potnikov in osem mož posadke in je last ameriške družbe "Pan American Airways." Na poletu proti Montevideo v državi Uruguay je Capellaro opazil, da mu je iz letala izginila žena.

Capellaro je trdil, da je zadnjikrat videl ženo, ko je skozi okno letala fotografirala. Vrata kabine letala, ob katerih je sedela Mrs. Capellaro, so se odprla—kako, ni pojasnjeno—in Mrs. Capellaro je padla iz letala v morje in v smrt. Letalo je bilo takrat v višini 12,000 čevljev.

Iz bolnišnice

Poznani Mr. Joseph Pugelj, ki je bil pred dvemi tedni naglo odtopen v Lakeside bolnišnico, se je v nedeljo povrnil na svoj dom, kjer se še vedno nahaja pod zdravniško oskrbo. Najlepše se zahvaljuje vsem, ki so ga obiskovali v bolnišnici, za cvetlice in vočilne kartice, ki jih je prejel, posebno pa vsem onim, ki so mu darovali kri, zlasti sodelavci pri Thompson Products Co. Prijatelji ga sedaj lahko obiščajo na domu na 281 E. 161 St.

Vile rojenice

Prošli petek so se zglašile vile rojenice pri družini Mr. in Mrs. Tony Perušek, ki vodita Town House Bar na 3975 Erie St., Wilmoughby, Ohio, in pustile v spomin krepkega sinčka, ki bo delal družbo svoji sestrici. Mati, katere delkiško ime je bilo Jean Debevec, in dete se dobro počutita v Glenville bolnišnici. Tako sta postalata Mr. in Mrs. John Debevec iz 1284 E. 168 St. tretji starci oči in stara mama. Srečni oče je poznani pevec pri zboru Zarja ter bivši solastnik Old Oxford gostilne na E. 63 St.

Čestitamo!

Governor Stevenson je imel važne konference z demokratskimi voditelji takoj po končani konvenciji v Chicagu.

Nekaj je novega v deželi Faraonov--

Egipt v socialni revoluciji?

VOJAŠKI DRŽAVNI UDAR ŠE NI RAZČISTIL RAZMER V EGIPTU

CAIRO, Egipt, 28. julija—Zunanji zastopniki v Egiptu zasledujejo razvoj egiptiske revolucije, ki se je začela z vojaškim udarom in imela tri važne posledice: Odstop kralja Farouka, imenovanje novega ministrskega predsednika in novega vojaškega komandanta, s tega vidika: Ali gre zgolj za domačo egiptsko zadevo, ali pa tudi za zunanje politično vprašanje. Vojaški diktator general Mohamed Naguib Bey je izjavil, da bo vsaka domača, kakor tudi tuja intervencija zoper sedanje stanje, strta z orožjem.

Novi vojaški in civilni voditelji Egipta povdarijo, da gre predvsem za notranje čiščenje v Egiptu, za iztrebljenje korupcije, ki v Egiptu niti ni novejšega datuma, ki pa se je bohotno razvjetela ravno pod kraljem Faroukom, ki ni videl pred seboj drugih interesov, kakor svoje lastne, in si tako nagromadel ogromno privatenega premoženja.

Faroukovo premoženje se ceni od \$143,500,000 do \$287,000,000. Dejstvo je tudi, da si je dal Farouk zgraditi v Italiji najbolj luksuzno opremljeno jahto, na kateri plove sedaj proti Italiji in ki je stala \$4,000,000. Svoje privatne stvari je Farouk odpeljal v 204 velikih zaboljih.

Tudi iz njegovega poročnega potovanja je postalno javno, da je Farouk izrazil egoist, ki ima še druge lastnosti, ki niso lastne pravim vladarjem. Farouk je strasten igralec, obenem lahkoživec. V svojem vladanju v Egiptu ni pokazal nobene volje do modernizacije egiptskega javnega in socialnega življenja, ki je še vedno strogo fevdalno in ki pozna razen bogatašev le še razred siromakov.

Egipt bodoča republika?

Potem ko je moral kralj Farouk zapustiti prestol, je bil imenovan njegov sedem mesečni sinček za egiptskoga kralja. Poznavalci razmer trdijo, da je sedanjim oblastnikom Egipta šlo za važno vprašanje—zdržanje bodisi iz notranjosti, bodisi iz zunanjosti, bo naletel na skrajno oborožen upor egiptskega vojaštva, ki je na strani upornikov.

Korupcija je razpasena po celem Egiptu, tako trdijo uporniki. Kdoroki pa bi se umesaval v nadaljnji razvoj egiptiske revolucije bodisi iz notranjosti, bodisi iz zunanjosti, bo naletel na skrajno oborožen upor egiptskega vojaštva, ki je na strani upornikov.

EGIPTU NAJ SLEDI IRAN?

TEHERAN, 28. julija—V razvoju zadnjih let se je večkrat pokazalo, da dogodki v Iranu odjeknejo doli v Egiptu in dogodki v Egiptu gori v Iranu. Obe državi se otresata britanskega vpliva, v obeh državah pa komunisti skorajščajo položaj. Ko je nastopil Iran pot nacionalizacije svojega petrolejskega bogastva, mu je pritrjeval Egipt.

Tudi življenje na dvorih na čuden način sopa. V Egiptu so vrgli kralja Farouka, ki je pobegnil v Italijo, v Iranu je bilo nekaj momentov pred tem veliko protestno gibanje zoper iranskega državnega poglavarja Šaha Pahlevija, ki je dovolil vse državljane, da se imajo pred očmi, da so mičili časi kolonialnega gospodarstva. Zato so pa pogajanja možni oba tabora v pogajanjih po polnoma kot enako vredna.

Novi iranski ministrski predsednik je znova potrdil, da je pod gornjimi pogoji pripravljen pogajati se z Veliko Britanijo glede odškodnine za nacionaliziran petrol, kakor tudi glede tega, koliko petroleja iz Irana naj teče v Veliko Britanijo.

V Teheranu se je raznesla celo govorica, da so člani dvorske straže odpovedali pokorčino, upravnik dvora Šaha Pahlevija določbe.

Orientacija proti Zapadu?

Vojaški uporniki izjavljajo, da gre njihova akcija za tem, da se Egipt notranje preosnuje, da se dvigne in da se iztreni korupcija, ki je razjedala egiptsko življenje do kosti. O sebi trdijo ti uporniki, da je njihova zunanje politična orientacija proti Zapadu, da gre za ljudi, ki so se itak šolali na britanskih in ameriških vojaških akademijah in da so bili diplomatski zastopniki Amerike in Velike Britanije že pred nastopom državnega udara obveščeni, kaj se namerava.

(Britanski vojaški poveljstvo je, kakor smo javili, odredilo strogo pripravljenost svojega sredozemskega brodovja in britanskih oboroženih sil, ki so razvrščene ob Sueškem kanalu in na Srednjem vzhodu, "da branijo britanske koriste, britansko lastnino in življenja britanskih podnikov na egiptskem ozemlju, če bi nastopila potreba.")

Farouk slabči in diktator

Po izjavah vojaških upornikov egiptsko-britanski spor radi Sueša in pok

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
5231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312

Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNIN)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznaščlu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$8.50
For Six Months—(Za šest mesecov) 5.00
For Three Months—(Za tri mesec) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanadu, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecov) 6.00
For Three Months—(Za tri mesec) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at
Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

UREDNIKOVA POŠTA**S proslave 25-letnice Clevelandske federacije SNPJ in SNPJ dneva**

CLEVELAND, Ohio—Proslava 25-letnice Clevelandske federacije SNPJ in letnega dneva SNPJ se je dne 6. julija zavrsila kot velik uspeh v vseh ozirih. Bilo je treba veliko predpriprav in skrbi, posebno pa so bile skrbi radi vremena, toda narava je bila mila in nam dala kar lep vroč dan, kar je privabila zelo veliko občinstva v prostu naravo.

Te prirede se je udeležilo na tisoči in tisoč članov in članic SNPJ ter drugih prijateljev, ne samo iz Clevelandu, pač pa tudi iz raznih zunanjih naselbin po Pensylvaniji in Ohio. Vse je bilo dobre volje in se zabavalo po svoje. Eni so balinali, drugi plešali in kramljali s prijatelji in znanci. Pa otročički, da sta jih opazovali, kako so se zabavali pripravah, ki so nalači njim v zabavo.

Oderski program se je pričel po 4.30 uri popoldne. Otvoritveno pesem ameriško himno bi imela zapeti Mary Ivanusch, ki pa vsled prehodu v grlu ni mogla nastopiti, nadomeščala pa jo je Carolyn Budan. Nastopili so tudi pevci zborov: Zarja, Adrija, Slovan in Triglav ter solist Louis Belle. Bil je lep pevski vspored.

Program je spetno vodil predsednik Federacije Camilus Zarnik. Spodaj podpisani vemi, da voditi tako obširen program ni lahka stvar, a Cam je dobro napravil.

Pevski in govorniški oder na prostem je bil novo zgrajen, in sicer na najbolj primeren prostoru, vse točke programa pa so bile proizvajane pred zvočnikom, ki je omogočil, da so programi slišali razločno vse tisoč posnetnikov.

Med govorniki so bili clevelandski glavni odborniki SNPJ, Matt Petrovich, predsednik Gospodarskega odseka, ki je malo prej prisel iz bolnišnice, kjer se je moral podviri operaciji. (Kakor je videti, Matt še vedno verjam v korajzo); dalje so govorili Jože Durn, Louis Kaferle, člana nadzornega odseka; Camillus Zarnik, član porotnega odseka; Carl Samanich, distriktni podpredsednik; Jože Culcar, glavni predsednik SNPJ; Jože Moravec, ki je v imenu jugoslovanskega konzulata v Chicagi pozdravljal navzoče ter častni govornik proslave, poznani, spoštovani, progresivni kongresnik iz Minnesota, John A. Blatnik.

Kongresnik Blatnik je sin preprostih slovenskih staršev in zastopa šesti kongresni distrikt v Minnesots, kjer je bil rojen. Podpisani dobro za hišo, v kateri je bil kongresnik Blatnik rojen in se ga spominjam kot devetletnega fantička, katerega sem spoznal na enem izmed mojih prvih potovanj po zapadnih državah. Po tisti naselbini me je tedaj spremjal, sedaj še živeči član in zastopnik ter dopisnik Prosvete, Frank Klune (Klun). To je bilo 1919-20. Fant je bil zelo nadarjen in dobro je govoril slovenščino, a nihče si ni še od daleč predstavljal, da se bo nekoč ta mlad fantič povzpzel na takšno mesto.

Akoravno je kongres zboroval do zgodnjih jutranjih ur, se je kongresnik Blatnik podal z letalom iz Washingtona, da je dosegel pravčasno na našo proslavo. Imel je živahen govor, najprvo je pozdravil in spregovoril nekaj stavkov v slovenščini, nato pa držal daljši govor v angleščini. Govoril je o današnjih važnih dogodkih in problemih sveta. Ima dober nastop, govoril gladko, brezhibno in bilo je veselje poslušati ga. Ker je bil v aktivnih vrstah ameriškega vojaštva v drugi svetovni vojni, je dobro podkovan tudi v tem oziru. Imel je čin stotnika in se

čim več copakov v blagajno. S pomočjo vseh teh, pravi naša pridna tajnica Mrs. Josephine Tratnik, je uspel dober, oziroma izvršten. Meni ni žal, da sem skoraj ves čas bil zaposlen s financo, oziroma sem stregel s trošnimi listki za copake. Hvala vam, prijatelji in prijateljice, ki ste mi delali dober biznes. Upam, da se z vami kot z kongresnikom Blatnikom vidimo zopet na veliki proslavi Dneva SNPJ dne 30. in 31. avgusta ter 1. septembra v lepem Arcadian parku v lepi slovenski naselbini v Milwaukee, Wis. Pripravite se na to slavnost žedna.

Naši Clevelandski federacijsi želim, da bi šla naprej in naprej. Na tej proslavi je manjkalo, seveda, onih, ki vedno blatio poštano organizacijo SNPJ, češ, da je prekučuška in rdeča ter ne-lojalna. Temu seveda ni tako, kajti SNPJ uživa širom dežele dober glas in spoštovanje ter kredit. Njena posamezna društva imajo vedno podporo in sodelovanje javnosti in njih prirede so običajno dobro obiskane, zlasti ko je vreme ugodno.

Se enkrat hvala vsem v vsakemu, ki je na tej proslavi pomagal, da je bila velik uspeh. Na veselo svidenje pa vabim tudi na naših drugih prireditvah v naselbini v Milwaukee, Wis., kjer bo prav gotovo veselo in luštno.

Pozdravljeni!

Anton Jankovich,
zastopnik Federacije.**Prijetne počitnice v slovenskem letovišču**

CLEVELAND, Ohio—Kdor dela po tovarnah ali druga dela za plačo, ima sedaj skoraj vsak odmerjene počitnice enkrat na leto, običajno v poletnem času. Le gospodinje, ki se leto za letom trudijo z domaćim delom, da je red in postrežba, nimajo tega. Ona mora biti dekla, kuharica in obenem gospodinja, vse to pa za svojo družino, pri kateri se dela nikdar ne zmanjka, plače pa ni niti. In kaj zato—to je pač nje naša družinska dolžnost. Ko pridejo počitnice na vrsto, je mož doma, a žena nima počitka nikoli.

Tudi pri nas je bilo tako do letos, ko je mož dobro pogrunatal, da bomo šli za en teden kam na počitnice, kjer mi ne bo treba kuhati, ne pomivati čepince in postelj ne postiljat. "Ja, to bo pa že," sem si mislila, "saj kaj takega si nismo še privočili v vseh naših 31 letih tukaj. Zdaj pa, če bomo zdravi, bomo še šli na počitnice," pravi moj mož.

Torej, moj mož, hčerka Ruth, Arline Zeleznik in ja smo se podali k dobro poznanim Dominik in Agnes Krašovec, ki vodita Christiana Lodge, katero letovišče se nahaja v Edwardsburg, Mich., kakih 280 milj iz Cleveland. Vožnja tja vzame kakih sedem ur iz Clevelandu z avtom.

Od doma smo se odpeljali 28. junija okrog pol pete ure, kar je bila sreča za nas, ker ušli smo nevihtni, ki je zadelo mesto Norwalk, Ohio, skozi katero vodi pot. Ko smo se 7. julija vračali domov, smo videli razdejanje, ki ga je nevihta povzročila. Bila so vrti drevesa podrti s koreninami vred, celo pločniki so stali pokoncu, ena hiša je bila podrt na veliko drugih poškodovanih stvari je bilo videti.

V Michigan smo se srečno pripeljali. Narava tam je lepa, vidi se polja povsod ob cesti, po Indiani zrela pšenica v lepem klasju. Tja prišedški smo bili lepo sprejeti, čeravno se nismo nikoli videli. Oba sta zelo prijazna, enako tudi njun sin Don, ki je v veliku pomoč staršem pri vodstvu tega podvzetja. Moje čestitke tem Slovencem, ki so tako spoštovani pri vseh, ki jih poznamo, ne glede na narodnost. Ob času, ko smo se mi nahajali tamkaj, je bilo največ obiskovalcev, oziroma počitnikarjev iz Cleveland, Cincinnati, nekaj iz

zelo vroči in predolgo sem ostala na soncu, kar ni bilo dobro zame.

Med obiskovalci se je posnelo veliko slik, le eno smo pa le zamudili, nameč ko je Dominik kosi vodo—da—tako je bilo. Stal je skoro do vrata v vodi in počasi brusil svojo koso, potem pa kosi morski plevel. Res čudno je bilo za gledati, saj mi ko simo na vrhu—ha, ha!

Nesreča nikoli ne počiva, tako tudi tam ne. Prišla so štiri dekleta z vlakom na razgled za tri dni. Takoj prvi dan se je eno kosi vozilo s kolesom, pri čemer je tako nesrečno padlo, da je moral iskat pomoci v bolnišnici, kjer so ji dali nogo v gibs. Mi drugi izletniki smo jo seveda tolazili in ji ves gibs posipali z našimi imeni. Domov se je odpeljala 6. julija. Upamo, da se kmalu pozdravi. Njenega imena, žal, ne vem.

Tudi razne dolžnosti si človek lahko opravi tamkaj, samo če želi. Tam so razne cerkve. Mi smo posetili 6. julija cerkev Lady of the Lake, v kateri smo se udeležili maše ob osmi ur. Tja grede smo se ustavili v lepi cerkv St. Rose v Perrysburgh, Ohio, kjer smo se udeležili maše. Drugih posebnosti si nismo ogledovali na poti, kajti človek vozi z naglico, da pride čim prej do cilja.

Priporočljivo in koristno je, da si vsakodan privoči uživati sad svojega dela leta za letom. Sicer je res, da je drugje lepo, doma pa najlepše, a vseeno se človek razvedri v druščini.

Počitnice so za letos minule, sedaj se bomo pa zopet oprijeli našega dela. Naš učitelj zbornik Triglav se je tudi ponesečil—poparil si je nogo, a je sedaj že zdrav. Že eno leto je minulo, od kar je Mrs. Kraft iz Berea, Ohio, prenehala prihajati na naše vase. Sedaj smo zvedeli, zakaj—dobiča je narastek v družini. Čestitke ji pošljamo vse pevki zbornika. Škoda, da je tako daleč in ne more prihajati k vajam.

Srečno pot želimo našim podpornim članom Mr. in Mrs. Frank Zeleznik, Mr. in Mrs. Frank Hribar ter Mrs. Konchan, ki ta mesec obiščejo staro domovino. Obiskali bodo tudi našo vas Ziri. Vam kličem srečen povratak—tako tudi drugim, kateri ste na potovanju!

Anna Jesenko, poročevalka.

DOJEČE MATERE BODO PREJEMALNE POLNO PLAČO

Svet za ljudsko zdravje in socialno politiko vlade Federativne ljudske republike Jugoslavije pripravlja načrt uredbe o spremembah in dopolnitvah uredbe o zaščiti nosečih in doječih mater ter v delovnem razmerju.

Po načrtu te uredbe bodo imeli doječe matere, ki so v delovnem razmerju, pravico do skrajšanja delovnega časa po štiri ure dnevno, v izjemnih primerih pa lahko znaša delovni čas tudi le tri ure. Pravico do takoj skrajšanja delovnega časa bodo imeli doječe matere šest mesecov po porodu, kadar je bilo to že dolejši, v primeru potrebe pa se lahko po navodilu zdravnika podaljša ta rok do osem mesecev.

Doječe matere, ki so delale v skrajšanem delovnem času po štiri ure, so dobivale doslej polno plačo, tista pa, ki so delo prekinile, pa 75% svoje plače. Nová uredba pa določa, da bodo poslej prejemale doječe matere polno plačo, ki jo bo izplačevalo podjetje. Razliko bo le v tem, da bo zaslužek plačevalo podjetje, razlika med dejanskim zaslužkom in polno plačo pa bo šla v breme socialnega zavarovanja.

Nova uredba razen tega določa, da doječe matere ne smejo delati več kot štiri ure dnevno, bodisi neprekiniteno ali s prekiniti. S tem, da bodo delale samo štiri ure in dobivale za to polno plačo, se bo gotovo izboljšal efekt njihovega dela, razen tega pa bodo imeli več časa, da se bodo lahko posvetile svojim otrokom.

(Po "Slovenskem poročevalcu")

TRI URE V BOJU Z VALOVI SOČE

Plitva struga Soče nudi posebno med Kanalom in Plavmi v svojih kotanjah in tolmunih toplo vodo za kopanje, peščeno na brezje pa lepe pogoje za sončenje. V poletnih mesecih je tod vsako nedeljo polno kopalcev, pa tudi ob večernih urah si anhovski cementarji v valovih Soče radi sporejo cementni prah in se ohladijo po trudopalnem delu. Lep in topel dan nekaj nedelje je bil vabljiv tudi za Jožico Vitez in njeno sedemletno hčerkico Slavico ter Marijo Bajt z njeno 12-letno sestrico Vero, ki so se še že okrog desetih dopoldne kopat na Sočo pri Anhovem, kjer štrle iz plitve gladine številne skale, na katerih je prijetno sončenje.

Ko so se okrog 11. dopoldne sončile na eni izmed najvišjih skal, so opazile, da je voda začela naraščati, niso pa še slutile velike nevarnosti, ki jim je pretila. V Podselu so nameč odprije iz spustili vodo, ne da bi prej obvestili prebivalstvo, čeprav jim je znano, da se ljudje ob nedeljah kopajo in sončijo ob Soči. Tako je voda naglo naraščala in onemogočila kopalkam povratek na breg. Peneč se in hrumeč je voda kmalu zalila manjše skale, nedolgo za tem pa se je vodna gladina dvignila že nad dva metra visoko ter divje pljuskala in se odbijala od samotnega skalnatega otočka sredi reke, kjer so žrtve klicale na pomoč.

Na njihove obupne krike so kmalu pritekli prvi reševalci, ki so skušali nesrečno četverico rešiti z vrvmi, drogovci, plavjanjem ter s čolni. Toda proti razbesnili valovom je bil vsak poizkus zaman. Kmalu se je na bregu zbrala velika množica ljudi, ki so bili priča groznomu prizoru.

Otroka sta se hrabro oklepala ramen matere in sestre, one dve pa sta se krčevito držali za hravavo skalo, da jih ne bi odnesla voda, katere valovi so vsem štirim kopalkam pljuskali že preko glav. Ljudje nesrečnicam niso mogli pomagati. To so uvideli tudi Vitezova in Bajtova in se začeli poslavljati. Vse je jokalo, tako žrtve, ki so gledale smrti v obraz, kakor tudi gledalci. Še nekaj trenutkov in poslovili bi se za vedno, posebno še, ker so moči male Slavice in Vere že začele popuščati.

Končno se je nekdo spomnil, da je treba vodo zapreti. Prej, v zmešnjavi ni prišlo to nikomur na misel. Ciril Valentincič je hitro telefoniral v hidroelektrarno Doblar, naj nemudoma zapro vodo. Sporočilo je prišlo ravno še o pravem trenutku, ker bi sicer preustili iz jeza še več vode. Z napravo vode je gladina začela polagoma upadati in ob drugi urri popoldne so žrtve vse premražene, onemogle in izčrpiane s strahu rešili na breg, kjer so jim nudili prvo pomoč.

(Po "Slovenskem poročevalcu")

PRIDITE NAZAJ!

HASTINGS, Neb., 27. julija—V restavratorji se je nahajala turistinja, ki je ob odhodu iz poslopja vprašala vratarja, kje je stranišče. Vratar ji je odgovoril, da je stranišče pokvarjeno, obenem pa turistinjo obvestil, da "če se vrne jutri, bodo vodovodne naprave že funkcionirale."



BETTER SCHOOLS BUILD A STRONGER AMERICA

Fran Milčinski:

Cvetje in trnje

O zivljenju Frana Milčinskega

V Enakopravnosti že nekaj časa priobčujemo zanimive povesti iz knjige "Cvetje in trnje" ter razne druge privlačne spise.

Iz komentarjev naših čitateljev, menimo, da so ta dela ugodala.

Autor te knjige, Frank Milčinski ali Fridolin Žolna, je bil odličen humorist; umrl je pa pred drugo svetovno vojno. Njegova dela uživajo sloves priznane umetnika in radi tega je tudi pravi, da bi čitatelji njegovih povesti zvedeli nekaj o avtorjevem lastnem življenju.

V naslednjem priobčujemo "Zivljenjepis mojega peresa," ki ga je o sebi spisal sam Milčinski.—Uredništvo.

(Nadaljevanje)

Jesen 1877 so me vpisali v gimnazijo. Tam je stala, kjer je sedaj Vodnikov trg. V tem poslopu sta bila tudi muzej in licejska knjižnica. Doslej nisem imel posebnega zanimanja za knjige, odslej sem jih pričel pozirati. Bral sem precej vse, kar sem dobil v roke. Sošolci so mi iz knjižnic svojih staršev izposojali knjige, tako sem že v drugem gimnaziskem razredu z velikim zanimanjem prebral Schillerjeve drame, nemške seveda. Dramatična dela so me od nekdaj posebno zanimala—drugim otrokom ne diše drame, če jim ni za junaka Gašperček. Šolska knjižnica nam je nudila "Večernice" in "Glasnik" in "Vedeža." Vmes smo hodili brat v licejsko knjižnico in se spominjam, da me je ob neki priliki rajnik Levstik prijazno potrepljal po glavi. Bilo je nemara v drugem raz-

edu, ko sem si kupil prvo knjigo Goethejevega Fausta iz Reclamovke. Bil sem majhen, droben fantek, najmlajši in najmanjši v šoli, pa sem bil stopil v Kleinmayerjevo knjigarno. Starejši gospod se je pripognil k meni in me po nemško vprašal, kaj želim. Odgovoril sem: "Faust" in mu pomolil desetic. Pa me gospod ni maral razumeval in mi je pomolil pest, češ, to je "Faust." Razložil sem mu, da želim Goethejevega Fausta in sva resnično sklenila kupčijo. Učil sem se ga na pamet, zanimal me je zlasti prvi prizor med Faustom in Mefistofolesom, in šaljivi prizor z dijaki v Auerbachovi kleti.

Nekako tisti čas sem bil menda prvič v gledališču—nemara je bil oder tedanjega deželnega gledališča ob Ljubljaniči le vsakih štirinajst dni enkrat na razpolago slovenski drami. Igrali so ljudsko igro s petjem "Na kmetij" in sem bil zelo navdušen.

Približno takrat sem si osnoval gledališko družbo, po večini je bila sestavljena iz sorocencev in še iz kake druge sile iz domače hiše. Sestavljal sem igre po pravljičnih snoveh, učili smo se jih in jih igrali. Naslov eni teh iger je bil "Gospod in sv. Peter" ali "Kje so jetra?" Prizadevalo mi je to gledališče nemalo skrbi. Ne zaradi nezadostnih subvencij in razčlenjenih kritikov in primadon in tenoristov in kar je še drugih običajnih razlogov za gledališke krize. Toda niti to niso močja solze, da moraš sam sestavljati igre, sam jih učiti svojim soigralcem, deloma nepismenim, zraven skrbeti za garderobo in dekoracije, vrhu tega pa se brigati že za občinstvo.

Vse to je bila moja stvar. Najslajnejši del naše garderobe je bil upokojen kos zelenega blaga—na oknu je bilo svojčas služil za zaveso, sedaj je krasil rame kateremu koli odličnemu dostojanstveniku—potem kopalne hlače v narodnih barvah, na Mirju smo jih bili našli neki dan, in zlata krona iz papirja.

Tako smo uprizorili nekaj iger s precejšnjim uspehom, deloma pri nas, deloma po sosednjih hišah.

Za občinstvo nam je najbolj predložil. Kaj bo igra in ansambel in režija in vse, če ni občinstvo! Občinstvo je prva in poglavita stvar za vsako gledališče. In če se je naklonjeni usodi videlo in se je kdaj zaletel k nam kak ne dolžen poset, nič hudega ni slušil—hitro sem mu postavil stol, da je sedel, in sem mu, če ni bilo drugih, kar koj in sam kaj zignal, na primer iz Wallensteinovega ostroma "Kapucinovo pridigo," ki sem jo znal na pamet.

Kje ste oni časi! Sedaj so drugačni. Ali so časi drugačni, ali sem drugač le jaz? Stari otroci imam, najstarejši je dekle, za njoo so trije fantje. Knjig je dovolj na razpolago, kolikor bi hoteli; v gledališče pojavijo in uživajo najspodbudnejše zgledje;—toda veselje za igranje se ni pojavilo še pri nobenem—enega samega mikra, za klovna bi rad želil v cirkus.

(Dalje prihodnjič)

Državni oddelek želi sodelovanja tujejezičnega časopisa

Naš državni oddelek je izrazil željo, da bi vsi tujejezični časopisi v Zedinjenih državah prispevali vesti o delovanju njihovih skupin, dalje uredniške članke, izražajoče mnenje o tekočih zadevah, kakor tudi karikature, članke in drugo gradivo, ki bi bilo primerno za uporabo v programih Glasa Amerike, kateri seznanja radio poslušalce v deželah preko morja z Ameriko kaščna je v resnicici, da tako pobija propagando kremljinskih laži o naših deželih. V svetu boljšega sodelovanja v tem pogledu, je bil imenovan Harry B. Lyford kot zastopnik novo ustavnovenega urada oziroma oddelka International Information Administration (agencija State departmenta, ki ima v svojem področju Glas Amerike).

H. B. Lyford je sedaj na potovanju in bo obiskal uredništva vseh vodilnih časopisov in drugih publikacij narodnostnih skupin. On bo objasnil urednikom namen in cilj Glasa Amerike (The Voice of America) ter njegove kampanje resnice, obenem pa bo rad beležil sugestije in mnenja, kako bi najuspešnejše dosegli ljudstva v prekomorskih deželah z našo besedo.

Namen Kampanje resnice je, da postavimo protutež sovjetski propagandi, ki je lažnjava mešanica iz trte zvitih trditv in storij o ameriškem življenju. Dr. Common Council for American Unity

NOVICE Z BLEDA

Dijak sedmega razreda iz Šibic pri Zagrebu Knafel Branko, star 15 let, je prišel s svojo šolo na Bled na izlet. V kopališču je padel v jezero in utonil. Reševalci so bili takoj na mestu, vendar pa, ko so ga potegnili iz globine, je bilo že prepozno. To je letos v kratkem času že tretja žrte blejskega jezera in je v vseh treh primerih bila vzrok le neprivednost.

Tudi v območju blejske občine se je koloradski hrošč to leto močno razširil. Dosedaj so našli okuženih 49 parcel ter pri tem 346 hroščev, preko 9,000 licink in 5,000 jajčec. Največ hroščev so našli v Ribnem. Kmetom je občina takoj razdelila svinčeni arzenat ter druga sredstva. Kmetje se resno zavedajo nevarnosti in res skrbno pregledujejo krompirjeve nasade.

Nedavno so bila končana dela

pri preuredivitvi pošte na Bledu. Najmanj 15 let je služila svojemu namenu, ne da bi jo bili kdaj prenovili ali modernizirali. Letos so začeli z deli že v marcu ter obnovili počelo in vso notranjost, predvsem prostore za telefonski in telegrafski promet. Preureditev pošte je bila nujno potrebna, ker turistični kraj kot je Bled, mora imeti lepo pošto, posebno še zaradi inozemskih gostov.

V zadnjem času je prišlo na Bled več skupin tujih turistov, predvsem Švedov, Belgijcev in Švicarjev. Običajno pridejo z avtomobiли in se zadržijo po dva do tri dni na Bledu, nato pa nadaljujejo pot v Dalmacijo. Letos je več enodnevnih obiskov iz Korroke. Turistično društvo je odprlo

Don't gamble with fire—the odds are against you!

tudi svoj turistični urad, kjer bo omogočeno vsakemu gostu, dobiti vse informacije, pojasnila, vodiče, predvsem pa bo ta urad skrbel za koordinacijo med hoteli in drugimi gostinskim obraterji za propagando v inozemstvu.

OBISK BRITANSKE KRIZARKE "GLASGOW"

Dne 26. junija zjutraj je priplula v reško luko angleška križarka "Glasgow," ki se je zasidrala na obali Vladimira Nazora. S to križarko je prispet na uradni obisk v Jugoslavijo admiral lord Mountbatten, glavni poveljnik britanskega sredozemskega gvardija. Hkrati je pristala v rešku pristanišču tudi admiralska jahta, s katero potuje admirala soprog.

Obisk vojne križarke "Glasgow" na Reki je uradnega značaja. Angleški križarko je prispetovala v pristanišču velika monarča reškega prebivalstva. Admiral Mountbatten je najprvo sprejel reške novinarje. Napovedane tiskovne konference pa ni bilo, pač pa je admiral Mountbatten obljubil, da bo izdal drugi dan poseben komunikat. Po tolmaču Briesmanu, sekretarju angleškega veleposlaništva v Beogradu, je admiral Mountbatten sporocil, da bo drugi dan odpeljal s križarko "Glasgow" na Brione, kjer se bo sestal z maršalom Tito.

Povabil je novinarje, naj bodo drugi dan njegovi gostje in se odpeljejo z njim na Brione, zvezčer pa jih bo admiralska jahta odpeljala nazaj v Puli.

Potem so si novinarji v spremstvu sekretarja Briesmana in angleških oficirjev ogledali križarko. Po obisku novinarjev je admiral Mountbatten skupno z angleškim veleposlanikom v Beogradu Malletom obiskal mestni ljudski odbor, kjer sta ga sprejela predsednik Edo Jardas in minister za promet in pomorstvo vlade Ljudske republike Hrvatske Vjenceslav Holjevac. Zastopniki mestnega ljudskega odbora so izročili admiralu Mountbattenu album s slikami porušenih in obnovljenih Reke.

Za tem je admiral Mountbatten obiskal viceadmirala Srečko Manula, nato pa angleškega veleposlanika Malletta v Opatiji. Predsednik mestnega ljudskega odbora Jardas, minister Holjevac in viceadmiral Manula so vrnili obisk na križarki "Glasgow." Popoldne je mestni ljudski odbor priredil na čast admirala svečano kosilo v Park hotelu na Sušaku.

Reška organizacija Antifašističnih žena pa je priredila v Opatiji kosilo na čast njegovih soprog, ki si je nato ogledala otroške bolnišnice v Opatiji, medtem ko je admiral obiskal ladjedelničko "Tretjega maja" na Reki in Titovo ladjedelničko v Kraljevici.

Popoldne je bil prost dostop na križarko "Glasgow," ki jo je obiskovalo veliko število. Rečenov. Križarka "Glasgow" je prispetila na Reko s sredozemskega gvardija "Malte. Križarka "Glasgow" je znana iz druge svetovne vojne. Zgrajena je bila leta 1937 v Glasgow, po vojni pa so jo modernizirali. Ima 20,000 ton nosilnosti in brzino 32 milij na uro.

(Po "Slovenskem poročevalcu")

IMENOVANJE POSLANIKA V EGIPTU

Beograd, (Tanjug) — Z ukazom Prezidijske ljudske skupščine FLRJ z dne 25. junija 1952 je bil imenovan za izrednega poslanka v pooblaščenega ministra FLRJ v Etiopiji dr. Milan Ristič, izredni poslanik in pooblaščeni minister v Kairu. Poslanik Ristič bo obdržal svoj sedež v Kairu.

POTA CIVILIZACIJE

Večina Indijancev v Zedinjenih državah biva v indijanskih rezervacijah, ki so pod zaščito posebnega oddelka zvezne vlade. Toda od časa do časa so še "preganjani," dasi na druge načine kot nekoč.

Indijanci bivajoči v rezervaciji Fort Berthold v North Dakoti so nedavno dobili poziv, da se izselijo na okoliško ozemlje in prepustijo vodnjake reke Missouri. Voda, ki se bo nabrala za novo zgrajenim velikim jezom Garrison, bo dotično ozemlje zailila. Jez je zgrajen v svrhu regulacije reke Missouri in za pridobivanje električne energije. Selitev bo prizadela okrog 300 indijanskih družin. Zvezna vlada jim bo za odzveto ozemlje plačala \$7,500,000.

V Fremont countyu, Wyoming, gradijo jez "Boysen" in tudi tam bo zvezna vlada odkupila od Indijancev Shoshone in Arapahoe druži. Kongres je za ta odkup dovolil 480 tisoč dolarjev.

NOVA DOBA

OGLASAJTE V ENAKOPRAVNOSTI



A FOUR-FOOTED FRIEND in a foreign land lends aid to the U. S. Marines. This is a picture which could have been taken almost anywhere and almost any time in the past ten years . . . there may very well be others like it taken in the next ten years . . . or more.

For in a time of unrest such as this, our country must be alert on many fronts—to keep the restless peace. This takes strength. Strength in manpower, strength in our national economy, represented by YOU!

For you are an important part of our country's economy. When you have a sturdy backlog of savings you are secure—and so is your country. And one of the best ways for you to build up and keep such security is by buying United States Defense Bonds—regularly. Your bonds and other forms of saving make you a solid, dependable citizen of an economically strong nation. And *peace is only for the strong!*

Buy Defense Bonds today . . . and buy them regularly through the Payroll Savings Plan where you work. Strengthen your own future and that of your country by saving your money through bonds.

HERE'S HOW E BONDS NOW EARN MORE MONEY FOR YOU!

Now safe, sure U. S. Series E Defense Bonds pay an even better return than ever before . . . thanks to 3 brand-new money-earning features just announced by the U. S. Treasury.

1. Now every Series E Bond you buy begins earning interest after only 6 months. It earns 3%, compounded semiannually, when held to maturity. It reaches full maturity value earlier (9 years 8 months) and the interest it pays is now bigger at the start!

2. Every Series E Bond you own can now go on earning interest for 10 more years after it reaches the original maturity date—without your lifting a finger!

3. During the 10-year extension period, every unmatured bond earns at the new, higher interest (average 3% compounded semiannually). Your original \$18.75 can now repay you \$33.67. \$37.50 pays back \$67.34. And so on.

Start now! Invest more savings in better-paying Series E Bonds—through the Payroll Savings Plan where you work or the Bond-A-Month Plan where you bank.

Peace is for the strong . . .

for peace and prosperity
save with U. S. Defense Bonds!

The U. S. Government does not pay for this advertising. The Treasury Department thanks for their patriotic donation,

The Advertising Council and



ENAKOPRAVNOST



THE WELSH IN OHIO

It has been said that the first thing a Frenchman does in a new country is to build a trading post; an Englishman, a fort; and a Welshman, a church.

But the first Welshman, Ezekiel Hughes, who came from Wales to Cincinnati in 1798, did none of these. On the contrary, with two other Welshmen, Edward Bebb and William Gwilym, he settled on the Miami River near the mouth of Blue Rock Creek and waited until the government completed its survey and opened the country for settlement in 1801.

The three patient Welshmen then bought 2½ sections in what are now Hamilton and Butler counties.

Edward Bebb located at Paddy's Run, 22 miles northwest of Cincinnati. He then hustled back on foot 350 miles to Ebensburg, Pennsylvania, to marry and bring back his bride!

Now called Shandon, the Paddy's Run settlement was in a

broad and fertile valley. A public road to Cincinnati furnished an excellent market for produce, and the earliest land owners prospered as their lands became more valuable. During the next ten years the Welsh bought several thousand more acres, most of it in Licking County in the neighborhood of Granville township. "The Old Stone Schoolhouse," erected by them in 1825, still stands a mile and a half northeast of Granville.

Another notable Welsh settle-

ment was at Radnor—five miles north of Delaware. The first settler was David Pugh, a young Welshman who bought land war-

rents for 4,000 acres in 1802. During the War of 1812 Radnor im-

migration stopped, but was re-

(Clip and save for your 1953 Ohio Sesquicentennial Scrapbook)

JANEZ JALEN

OVČAR MARKO

POVEST.

(Nadaljevanje)

Zjutraj so bili vrhovi v meglah in sonce se ni pokazalo. Marko je pasel čez Može proti Suhemu rušju. Jarci so se nemirno ozirali naokrog. Čimdalje bolj pogosto so se oglašali, čimdalje bolj so zategovali svoj bee: "Vreme čutijo. Morda se že snega boje. Nenradi gredo navkreber. Pod Malo glavo jih spustim v dolino."

Volkun je tekal pod tropom sem in tja, postajal in pogledoval ovčarja. Marko ga je poklical k sebi, nad trop. Božal ga je po glavi in se z njim pogovoril:

"Volkun! Zadnji dan pa seva v vrhovih. Mračno nas že gledajo. V nižino moramo, da nas slegne prehititi. Na Jezerca. Potem pa domov."

Pes je šinil mimo tropa, ga prehitel, obstal in besno zaljal. Nekaj krajinj jarcov se je splašilo. Steklji so poševno v skok, poskakali za poldrug seženj globoko na zeleno polico in obstali. Nazaj niso mogli, naprej še manj. Pod njimi je bila skala odsekana za pol stolpa visoko.

Volkun je še enkrat poskusil zaustaviti trop, a jarci se niso več zmenili zanj. Mimo njega in preko njega so drli v dolino, kakor plaz, ki v strmin pred sabo lomi vse, in pes se je moral prihiliti k tlu. Vstal je šele, ko je bil zadnji jarec že precej pod njim. Pogledal je okrog sebe, kakor bi ga bilo sram pred ovčarjem. S povešenim repom je stekel za živadjo v nižavo.

Marko niti poskušal ni doteči tropa. Pogledal je na nebo, če ne bo začelo grmeti: "Ne kaže nič. Morda drobnica res voha sneg. Mrzel veter se zaletuje v skale."

Ogledal je zaskočeni tropič, dvaintrideset živali, in izprevidel, da jih bo moral z vrvjo spustiti navzdol. "Pa nihče nima tako dolge vrvi v planini. In doma je tudi nimam. K Podlipniku bom moral ponjo. In če bova z Ančko sama, kakor takrat v bečelnjaku, ko mi je onopresla Frčevevo Rezo, ji bom povedal—O, lahko bi ji očital, pa ji ne bom. Izognem se ji."

Plaz snega se v dolini ustavlja. Živ plaz jarec pa je dvignil še drugega. Jokov trop, in so drli proti kočam in se hripavo zadirali. Psa, Volkun in Hrust, sta tekla ob straneh, z odprtimi gobci in iztegnjenimi jezikami.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Srednji vrh do Jezerca, kjer sta začela psa popadati, da sta zaustavila tropa.

Pri kočah je ostalo samo nekaj upehanih jagnet. Drugi pa, okrog sedem sto voln, so zdrveli naprej čez Zgornjo in Spodnjo ogeljenico pod Sredn